

2025
BUD

Neue Gestaltung, neue Website

Lesen Sie mehr über die neue Dokumentation des Budgets auf Seite 2

Feiner Ratsschüblig

Mit umgebundenen Serviceschürzen kam der Gemeinderat mal auf andere Art und Weise mit der Bevölkerung in Kontakt.

Seite 3

Bereinigung Gremien

Der Gemeinderat und die Bereichsleitenden setzten sich kritisch mit den Kommissionen und Arbeitsgruppen auseinander.

Seite 4

Nr. 45 | 7. November 2024

wir
sind **Wittenbach**

am Puls

Das Budget im neuen Kleid

Die Dokumentation zum Budget 2025 wurde umgestaltet. Die neue Aufmachung zeigt sich in einer kompakten Budgetbroschüre und einer ergänzenden Website www.2025.wittenbach.ch.

Die Broschüre für das Budget 2025 liegt vor und kann ab sofort in der Ratskanzlei bestellt oder auf der Website eingesehen werden. Wer die Broschüre in den Händen hält, erkennt, dass sie in einer neuen Form daherkommt: von 44 auf 16 Seiten gekürzt und in einer übersichtlichen, frischen und ansprechenden Gestaltung. In der neuen Budgetbroschüre finden sich die wesentlichen Informationen zu den Budgets des Allgemeinen Haushaltes und der Elektrizitätsversorgung sowie das Gutachten und der Antrag zur Aufhebung der Vereinbarung über den Zweckverbund Schule für Musik. «Wir möchten mit dieser Vorgehensweise dem Bedürfnis der Bevölkerung nach konzentrierten Informationen bei der gedruckten Berichterstattung nachkommen», erklärt Gemeindepräsident Peter Bruhin. Die kompakte Budgetbroschüre soll auch jene ansprechen, die sich weniger vertieft mit der Thematik auseinandersetzen wollen.

2025.wittenbach.ch

Wer sich vertieft mit dem Budget auseinandersetzen möchte, kommt auch weiterhin zu detaillierten Angaben. Mit dem Budget 2025 wurde die Website 2025.wittenbach.ch kreiert. Auf der einfachen und übersichtlichen Seite können verschiedene Dateien mit Details und

weiteren Ausführungen heruntergeladen werden. «Somit steht der Wittenbacher Bevölkerung der gleiche Informationsumfang wie bis anhin zur Verfügung», so Bruhin.

Jahresbericht erfolgt analog

Im ähnlichen Stil soll künftig auch die Dokumentation der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes erfolgen. Auch dort ist in der gedruckten Broschüre eine Kürzung

des Umfangs vorgesehen. Wer tiefer in das Geschäftsjahr eintauchen möchte, findet Details und weitere Informationen unter der entsprechenden Website. Damit die Informationen leicht zu finden sind, steht künftig für jedes Kalenderjahr die passende Website zur Verfügung: 2025.wittenbach.ch, 2026.wittenbach.ch und so weiter.

«Der Wittenbacher Bevölkerung steht der gleiche Informationsumfang wie bis anhin zur Verfügung.»

Isabel Niedermann |



Die Budgetbroschüre ist übersichtlich gestaltet und wird mit der Website 2025.wittenbach.ch ergänzt.

E-Mitwirkung Ortsplanung Einstellungsfehler

Seit September läuft die Mitwirkung zur Ortsplanung auf der elektronischen Mitwirkungsplattform mitwirken-wittenbach.ch. Aufgrund eines Einstellungsfehlers in der Mitwirkungsplattform waren bislang eingereichte Stellungnahmen öffentlich sichtbar. Der Fehler wurde nun behoben und die Einträge sind nicht mehr einsehbar. Jene, die an der Mitwirkung bereits teilgenommen haben, wurden direkt informiert. Die Mitwirkung zur Ortsplanung ist noch bis am 11. November möglich.

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Wittenbach
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Gemeinde Wittenbach

wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:
Cavelti AG, Gossau
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.ampuls-wittenbach.ch abrufbar.

Redaktionsschluss:
Montag, 11. November, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an ampuls@cavelti.ch.



Grosses Interesse am Ratsschüblig

Zum traditionellen «Ratsschüblig» standen am vergangenen Samstag die Mitglieder des Gemeinderates im Schloss Dottenwil in Küche, Service und Keller. Das Schloss Dottenwil war gut besucht und die Gemeinderatsmitglieder servierten mit Unterstützung ihrer Partner*innen rund 130 Schüblig und 20 vegetarische Teller. Wer es verpasst hat, kann sich schon mal den Termin im nächsten Jahr reservieren: 2. November 2025.



Bereinigung von Kommissionen und Arbeitsgruppen

Der Gemeinderat und die Bereichsleitenden haben sich Ende Oktober im Rahmen eines Workshops mit dem Thema Kommissionen und Arbeitsgruppen auseinandergesetzt. «Im Grundsatz funktionieren diese gut, aber es liegt Optimierungspotential vor», erklärt Peter Bruhin. Am Anfang einer Legislatur lohne es sich, die einzelnen Kommissionen und Arbeitsgruppen inhaltlich und in der Zusammensetzung anzuschauen. Diesen Prozess hat der Gemeinderat zusammen mit den Bereichsleitenden gestartet.

«Der Gemeinderat will die Gremien und deren Aufträge bzw. Arbeit besser auf die Legislaturziele ausrichten.»

Unterstützung des Gemeinderates

Aktuell sind zwölf Kommissionen und elf Arbeitsgruppen aktiv, welche verschiedene Aufträge haben und sich unterschiedlichen Themen widmen. Einige Kommissionen sind aufgrund der Gemeindeordnung oder durch Reglemente vorgegeben, wie z. B. die Geschäftsprüfungskommission oder die Baukommission. Die anderen und auch die Arbeitsgruppen haben grundsätzlich keine gesetzliche Notwendigkeit. Im Grundsatz informieren, unterstützen und beraten diese Gremien den Gemeinderat. Gleichzeitig dienen sie ihm auch als Echogruppe der Bevölkerung.

Kritische Auseinandersetzung

Mit den Inhalten und den Zielsetzungen setzen sich die Workshopteilnehmenden kritisch auseinander: Erfüllt das Gremium einen zweckmässigen Auftrag? Ist die Beschreibung noch aktuell? Macht die Zusammensetzung Sinn? «Der Gemeinderat will die Kommissionen und Arbeitsgruppen künftig besser einsetzen können und deren Aufträge bzw. Arbeit auf die Legislaturziele ausrichten», so Bruhin. Dazu ist eine Bereinigung nötig, welche der Gemeinderat nun zusammen mit den Bereichsleitenden gestartet hat.

Klare Strukturen

Mit der Bereinigung der Kommissionen und Arbeitsgruppen soll eine klare Struktur erfolgen. Beide Gremien sind vor allem strategisch ausgerichtet, für die operative Arbeit können Projektgruppen gebildet werden. «Der Gemeinderat will eine klare Rollenverteilung schärfen und die Führung der Gremien stärken», so Bruhin. Die Mitglieder des Gemeinderates und die Bereichsleitenden haben an diesem Workshop einen Vorschlag erarbeitet, über den der Gemeinderat an einer nächsten Sitzung befindet.

Isabel Niedermann |



Am Workshop nahmen die Gemeinderatsmitglieder und die Bereichsleitenden teil.

wir sind
Wittenbach

Gemeinschaft pflegen und geniessen

Mit Tanz, Musik, Essen und Gesprächen geniessen wir das gemeinschaftliche Zusammensein.

Wann

Samstag, 23. November, 15.30 bis 19.30 Uhr
Es braucht keine Voranmeldung

Wo

Evangelische Kirche und Kirchenzentrum,
Vogelherdstrasse 16, Wittenbach

Wir treffen uns in der Kirche zum Programm. Anschliessend sitzen wir zusammen, essen und kommen miteinander ins Gespräch. Bringt bitte – wenn möglich – alle etwas zum Essen mit. So wird unser Buffet vielfältig wie die anwesenden Personen. Es wird ein Kinderhütendienst angeboten. Die Arbeitsgruppe Integration freut sich auf euch.

Weitere Infos

Monica Thoma, monica.thoma@tablat.ch

Arbeitsgruppe Integration |



Evakuationsübung am OZ Grünau

OZ GRÜNAU Am Mittwoch, 30. Oktober, fand an unserer Schule eine Evakuationsübung statt. Die Übung begann um 9.30 Uhr und wurde als «Trockenübung» durchgeführt, um den Schüler*innen sowie dem Lehrpersonal den Ablauf einer Evakuation näherzubringen. Vor der Übung wurden alle Lehrpersonen nochmals auf das Sicherheitskonzept hingewiesen, um sicherzustellen, dass sie im Ernstfall schnell und richtig handeln können. Die Auslösung der Übung erfolgte über die Lautsprecheranlage im Schulhaus sowie über die installierte Notfall-App.

Das Hauptziel dieser Übung war es, allen «Grünauer*innen» den Evakuationsprozess klarzumachen. Es war wichtig, dass alle im Schulhaus anwesenden Personen ruhig, ge-

ordnet und schnell zum Sammelplatz gelangen. Die Schüler*innen wurden im Vorfeld über das Vorgehen instruiert, um ihr richtiges Verhalten in einer Ausnahmesituation sicherzustellen.

Die Übung verlief insgesamt sehr gut. Alle Beteiligten konnten sich schnell und sicher zum Sammelplatz begeben. Aufgrund der gemachten Erfahrungen werden zwei kleinere Anpassungen im Sicherheitskonzept erfolgen. Diese Evakuationsübung wird alle drei Jahre wiederholt, um die Sicherheit an unserer Schule kontinuierlich zu gewährleisten und das Bewusstsein für den Ernstfall zu schärfen.

Schulleitung OZ Grünau |



Neu in der Gemeindeverwaltung

Grüezi mitenand

Name

Atila Ruscuklu

An Wittenbach gefällt mir...

...das Werkhof-Team

Ich habe eine Schwäche für...

...Mate el Tony

Funktion und Abteilung in der Gemeindeverwaltung

Gärtner Team Grün

Wenn ich nicht bei der Arbeit bin, dann...

...mache ich Sport oder bin mit meiner Familie oder Freunden unterwegs.

Ich in drei Hashtags

#Wintersport
#Mixed Martial Arts
#Ferien

Imker-Grundkurs 2025

Imkerverein Häggenschwil und Umgebung

Möchten Sie die spannende Welt der Bienen kennenlernen und die Kunst des Imkerns erlernen? Der Imkerverein Häggenschwil und Umgebung bietet im Frühjahr 2025 einen **Imker-Grundkurs** an.

Der Kurs richtet sich an alle, die sich für die Haltung und Pflege von Bienen interessieren – keine Vorkenntnisse erforderlich!

Kursstart: Frühling 2025

Infoabend: 13. Januar 2025

Rest. Hirschen Muolen, 20.00 Uhr

Anmeldung und Kontakt:

E-Mail: daniel-loepfe@bluewin.ch

Telefon /W'app: 079 672 04 10



Einladung Sitzung Schulparlament

OZ GRÜNAU Die 116. ordentliche Sitzung des Schulparlaments findet statt am Montag, 18. November 2024, 20.00 Uhr in der Aula im Oberstufenzentrum Grünau, 9300 Wittenbach

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung der Sitzung durch den Präsidenten
 2. Protokoll der 115. Sitzung des Schulparlaments vom 21. Mai 2024
 3. Gültigkeit der Wahlen des Schulparlaments für die Amtsdauer 2025 bis 2028
 4. Beschaffung von Schülertischen:
Bericht und Antrag zum Investitionskredit
 5. Budget 2025
 6. Aufhebung des Zweckverbandes Schule für Musik: Bericht und Antrag
 7. Informationen aus dem Schulrat
 8. Sitzungstermine 2025
 9. Allgemeine Umfrage
- Die Sitzung ist öffentlich.

Regionale Oberstufenschule Grünau |

Mitglied Bibliothek St. Gallen

Sind Sie schon Mitglied der Bibliothek St. Gallen? Den jährlichen Mitgliederbeitrag von 30.– Franken übernimmt die Gemeinde Wittenbach für alle Einwohner*innen. Sie können den bezahlten Betrag für die Mitgliedschaft ganz einfach beim Einwohneramt der Gemeindeverwaltung auszahlen lassen, indem Sie die Quittung und einen Ausweis vorweisen.



Pulsschlag Agenda

JEWELNS MITTWOCH

Fit Gym Pro Senectute Senior*innen ■ Singsaal Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land ■ 9–10 Uhr ■ www.sg.prosenectute.ch

SAMSTAG, 14. SEPTEMBER, BIS SONNTAG, 8. DEZEMBER

Ausstellung Puppen und Puppenstuben ■ Schloss Dottenwil ■ Museumsgesellschaft Wittenbach ■ www.dottenwil.ch

SONNTAG, 6. OKTOBER, BIS SONNTAG, 17. NOVEMBER

Ausstellung Jana Zürcher – «Die Schneekönigin», textile Interpretationen ■ Schloss Dottenwil, Kellergalerie ■ IG Schloss Dottenwil ■ www.dottenwil.ch/ausstellungen

NOVEMBER

DONNERSTAG, 7. NOVEMBER

Rägebogä ■ Vogelherd, evang. Kirchgemeindehaus ■ Rägebogä ■ 9.30 Uhr–11 Uhr

SAMSTAG, 9. NOVEMBER

Badminton-Plauschturnier ■ Sporthalle Sonnenrain ■ Badmintonclub Wittenbach ■ 13–19 Uhr ■ www.bcwittenbach.ch/turniere

Räbeliechtliumzug ■ Treffpunkt wird frühzeitig auf der Fami-Website publiziert ■ Fami Wittenbach ■ www.fami-wittenbach.ch

MONTAG, 11. NOVEMBER

Bürgerinfo ■ Aula OZ Grünau ■ Gemeinde ■ 18 Uhr

DIENSTAG, 12. NOVEMBER

60plus Treffpunkt ■ Restaurant Sonnenrain Wittenbach ■ 60plus Wittenbach ■ 9.30 Uhr

Zwirbeltreff ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

MITTWOCH, 13. NOVEMBER

Mütter- und Väterberatung ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ 9.30 Uhr ■ www.ovk.ch

musik im zeit-raum – Der späte Schubert ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

SAMSTAG, 16. NOVEMBER

Spielerisch ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 14–23 Uhr ■ www.dottenwil.ch

SONNTAG, 17. NOVEMBER

Klassikmatinée – Lamineur Saxophonquartett «Let's Sax!» ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 11–12.30 Uhr ■ www.dottenwil.ch/events

MONTAG, 18. NOVEMBER

zukunftswerkstatt im zeit-raum: Wachstum – Wirtschaft in Zukunft – weiterhin Wachstumszwang? ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

MITTWOCH, 20. NOVEMBER

Mütter- und Väterberatung ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ www.ovk.ch

DONNERSTAG, 21. NOVEMBER

Rägebogä ■ Vogelherd, evang. Kirchgemeindehaus ■ Rägebogä ■ 9.30–11 Uhr

Spaziergang durch Wittenbach

Restaurant Sonnenrain ■ 60plus Wittenbach ■ 18 Uhr ■ www.60plus-wittenbach.ch

wir sind
Wittenbach

«*Werte-
Bewahrer*»

Ihr Traditionshaus
für Immobilien.

Gallus Hasler >
Verkauf Immobilien
T 071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch

HEV St.Gallen
Verwaltungs AG

hevsg.ch

Samstag, 16. November 2024
14 – 23 Uhr

Spielerisch

Spiel mit deiner Familie, deinen Freunden oder mit den Mitarbeitenden der Ludothek.
Zusammen mit der Ludothek Wittenbach laden wir zum «45 Jahre Spiel des Jahres» ein.

Keine Reservation möglich – Eintritt frei – eine spezielle Speisekarte

Ausstellung bis 17. November:
Jana Zürcher - «Die Schneekönigin»

Klassikmatinée
Sonntag, 17. November, 11 Uhr

**LAMINEUR
Saxophonquartett**
«Let's Sax»

Eintritt: Fr. 35.00, Essen um 12.30 Uhr
Reservation: www.dottenwil.ch/events

Allfällige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage www.dottenwil.ch.

Ausstellung bis 17. November:
Jana Zürcher - «die Schneekönigin»
eine textile Interpretation

Hochbaupolier/Vorarbeiter

(m/w/d 100%)

...fang bi üs a

Dein Fundament

- abgeschlossene Lehre als Maurer EFZ
- Weiterbildung zum Vorarbeiter/Polier oder entsprechende Berufserfahrung
- selbständige und exakte Arbeitsweise

Deine Baustellen

- Du betreust und führst Baustellen vorwiegend im Umbau
- Du übernimmst die fachliche Teamführung und bringst dich aktiv und motiviert mit ein
- Du koordinierst die Projekte AVOR - Rapportwesen

Deine Perspektive

- überdurchschnittliche Entlöhnung
- interessante und abwechslungsreiche Aufträge
- Arbeiten in einem kameradschaftlichen und aufgestellten Team
- Mitverantwortung in der Lehrlingsausbildung

A. Müller AG Käsereistr. 5a 9306 Freidorf

Interessiert? Dann sende uns deinen Lebenslauf: info@amuellerag.ch

Katholische Kirche

Wieder zurück

Seit dem 4. November bin ich wieder zurück aus meinem Weiterbildungsurlaub. Ich schaue zurück auf sehr abwechslungsreiche, spannende und lehrreiche Monate.

Die acht Wochen im Kloster Rapperswil mit den Erfahrungen im Sterbehospiz und im Caritasmarkt, und dann ganz anders die Weitwanderung auf dem Kolumbansweg, der mich von Basel über Zürich, Toggenburg, St. Gallen, Wittenbach, Bregenz, Chur bis nach Chiavenna führte.

Und Sie haben richtig gelesen, auch in Wittenbach kam ich dabei vorbei. Auf dem Abschnitt von St. Gallen nach Arbon bin ich auch durch unsere Pfarrei gewandert.

Weil der Weg durchs Galgentobel aktuell gesperrt ist, wick ich über Kronbühl und Wittenbach aus und konnte so auch kurz Station machen am Gallus-Stuhl, dem steinernen

Kunstwerk an der Arbonerstrasse (gegenüber Lidl). Bis zum Bodensee war ja der heilige Gallus noch mit Kolumban unterwegs, danach blieb er dann in der Region und zog nicht mit über die Alpen nach Italien.

Die letzten Tage nutzte ich noch für zwei kleine Reisen: Zuerst nach Luxeuil-les-Bains in den Vogesen, wo Kolumban von 590–610 volle 20 Jahre wirkte, bevor er mit seinen Gefährten vom König Thierry von Burgund vertrieben wurde und weiterzog.

Und dann nach Bobbio im Trebbiatal, südwestlich von Piacenza. Dort hat Kolumban ein letztes Kloster gegründet und in Bobbio ist er am 23. November 615 auch gestorben. In der Krypta der Kolumbansbasilika konnte ich sein Grab besuchen.

Christian Leutenegger |



Bangor (Irland) – Luxeuil – Bobbio: Drei wichtige Stationen im Leben des Kolumban.



Luxeuil: ehemalige Abteikirche des Klosters, das Kolumban hier in den Vogesen gegründet hat.



Blick auf Bobbio mit der Ponte Vecchio.



Grab des Kolumban in der Krypta der Basilika San Colombano in Bobbio.



Kolumbansstatue in Luxeuil-les-Bains.

Katholische Kirche

Der Pfarrhausspatz im Herbst

Wie doch die Zeit vergeht. Auch ich bin mitten in den Herbst geflogen. Neugierig sitze ich auf dem Pfarrhausdach und schaue umher. Bunte Bäume und Sträucher schmücken den Garten, während die fallenden Blätter den Boden mit einem farbenfrohen Teppich bedecken. Vor Kurzem hat der Fotograf des Hauses eine Holzskulptur im herbstlichen Garten fotografiert. Entstanden ist ein ungewöhnliches Bild als Motiv für die diesjährige Weihnachtskarte. Manchmal kriecht der Nebel ums Pfarrhaus und taucht alles in ein diffuses, milchiges Licht. Es ist merklich kühler geworden. Ich plustere mein Gefieder auf, um mich warm zu halten. Zum Glück bekomme ich keine kalten Füsse. Ich beobachte gerne und blicke ins Pfarrhaus. Etwas fällt mir besonders auf. Im Büro des Pfarreibeauftragten brennt Licht. Christian ist seit wenigen Tagen wieder im Dienst. Die Freude ist

gross, dass er nach seiner Pilgerwanderung im Oktober gesund zurückgekehrt ist und wieder aktiv mitarbeitet. In der Zeit seines Bildungsurlaubs hat das Team die anfallenden Aufgaben gut gemeistert, selbst als ein unerwarteter Personalausfall die Situation zusätzlich erschwert hat.

Pater Albert kommt vom Gottesdienst in Hägenschwil und macht einen Zwischenstopp auf dem Ueliberg. Er trinkt gerne einen Kaffee. Die Sekretärin ist gerade am Telefon, als es an der Pfarrhaustür läutet. Der Sozialarbeiter ist schnell zur Stelle und übernimmt das Öffnen der Tür. Das Kopiergerät läuft heiss, bis das Ausgabefach fast überquillt vor lauter Flyern. Jemand erbarmt sich und entfernt den Papierstapel.

Auf dem Tisch im Sekretariat liegt ein Sack mit Vogelfutter. Er ist für mich bestimmt. Pater Albert hat ihn einst mitgebracht. Freudig zwitschere ich: «Von mir aus kann es schon Winter sein. Ich bin bereit für den Körnerschmaus.» Hoffentlich klaut mir die Elster nicht das Futter ...

Susanne Humbel-Gann |

DER SPATZ UND SEIN WINTERPLAN

Im Herbst sammelt der intelligente Vogel fleissig Futter, um Vorräte anzulegen. Der Spatz sucht sich einen geschützten Schlafplatz, um die Wärme zu bewahren und die kalten Nächte zu überstehen. Sein cleverer Plan beinhaltet auch, die besten Futterstellen im Auge zu behalten und sich nicht von grösseren Vögeln vertreiben zu lassen.



© pixabay.com

Herz-Jesu-Freitag,
8. November

Sie sind herzlich eingeladen zur Herz-Jesu-Messe am 8. November, um 19.00 Uhr, in der Kirche St. Ulrich. Anschliessend gestaltet Pater Franz Reinelt die eucharistische Anbetung.

«Nur einer gibt Geleite, das ist der Herre Christ; er wandert treu zur Seite, wenn alles uns vergisst.» (KGB Nr. 727, 3. Strophe)

Vreni Heeb |

EUCHARISTIEFEIER ZUM
KONRADSFEST AM
SONNTAG, 10. NOVEMBER,
UM 10.45 UHR

Kollekte für die katholischen Gymnasien im Bistum

Wir halten Gedächtnis für

- Klara Egger-Eigenmann
- Alois und Gerda Wettstein-Kehlenbach

Führung Stadttheater
St. Gallen

FRAUENGEMEINSCHAFT Am **Donnerstag, 28. November**, haben wir um 15.00 Uhr eine Führung hinter der Bühne des Stadttheaters St. Gallen. Wir werden durch den Backstage-Bereich sowie durch die vielfältigen Räumlichkeiten des Theaters geführt. Dadurch erhalten wir einen spannenden Einblick in die Organisation und Funktionsweise der Spielstätte. Die Führung dauert 60 bis 90 Minuten. Jede*r kommt selbstständig zum Stadttheater St. Gallen. **Nichtmitglieder und Männer sind auch herzlich willkommen.** Anschliessend werden wir noch das Zusammensein bei Kaffee oder auch noch anderen Wünschen geniessen. Das auf eigene Kosten. Es wird sicher ein interessanter und gemütlicher Nachmittag.

Treffpunkt: vor dem Stadttheater-Haupteingang um **spätestens 14.45 Uhr**

Kosten: Mitglieder 15 Franken und Nichtmitglieder 20 Franken

Anmelden: bis spätestens Sonntag, 17. November, bei Bernadette Hug, Telefon 079 468 37 29 oder unter bernahug@bluewin.ch

Wir freuen uns auf einen sehr schönen, eindrücklichen Anlass mit euch!

Bernadette Hug |



Katholische Kirche

Jugendarbeit

«Church Night» für junge Menschen und interessierte Erwachsene jeden Alters

Am Samstag, 16. November, findet die «Church Night» statt. Mit Gottesdienst mit der cross-point-Band und vielen weiteren Angeboten. Mehr Infos unter Ökumene.

Kinder-Nomi «Church Trail»

Am Mittwoch, 20. November, laden wir die Kids der Mittelstufe (4. bis 6. Klasse) zu einem «Church Trail» ein, von Kirche zu Kirche. Einige Abenteuer erwarten dich. Lass dich überraschen. Beginn ist um 13.30 Uhr beim Kirchenzentrum St. Konrad. Von dort geht es

zur St. Ulrichskirche, wo es zum Abschluss einen kleinen Imbiss geben wird. Der Anlass wird auch bei Schlechtwetter durchgeführt. Bitte auf wetterfeste Kleidung achten! Anmeldung bis Freitag, 15. November, bei Sonja Billian, 071 298 07 23 oder s.billian@altkon.ch, oder Markus Otto, 076 834 10 59 oder m.otto@altkon.ch. Organisation: Katechese und Jugendarbeit.

Vorausschau:

«Nacht der Lichte» am Samstag, 30. November

In diesem Jahr findet wieder die grosse «Nacht der Lichte» in St. Gallen statt (Kathedrale und St. Laurenzen). Zeit: 20.00 Uhr (Türöffnung ab

19.30 Uhr). Ein spirituelles Highlight erwartet Sie/dich. Nähere Infos auch auf www.daju.ch.

Kerzenziehen am Mittwoch, 11. Dezember

Am Mittwoch, 11. Dezember, gibt es ein weiteres Mittwoch-Nomi-Angebot für Kids der Mittelstufe. Wir fahren in die Stadt, wo beim Bahnhof (Kornhausplatz) ein Zelt aufgebaut ist fürs Kerzenziehen. Dies wird vom Yesprit-Team und der «City Pastoral» organisiert und durchgeführt (ehemals ein Cevi-Angebot). Nähere Infos folgen demnächst.

Wenn Konrad zum Fest ruft ...

... freuen wir uns ...

- auf einen festlichen Gottesdienst.
- auf die musikalische Begleitung des Kirchenchors.
- auf eine gute Predigt von Christian Leutenegger.
- auf die Eucharistie mit Pater Albert Schlauri.
- auf ein Glas Wein beim anschliessenden Apéro.
- auf das Ständchen des Sextetts der Musikgesellschaft Konkordia.
- auf das gemütliche Beisammensein in netter Gesellschaft.

Sind Sie dabei, wenn wir gemeinsam das Patronatium feiern? Wir freuen uns auf Sie.

Herzlich willkommen am

Sonntag, 10. November, um 10.45 Uhr, in der Kirche St. Konrad.

Susanne Humbel-Gann

Musik zum Kirchenfest

«Deutsche Messe» für gemischten Chor und Orgel, von Franz Schubert (1797 bis 1828); Texte von Johann Philipp Neumann (1891 bis 1973)

Ausführende:

Kirchenchor Wittenbach
Martin Engesser, Orgel
Dagmar Marxgut, Leitung

Abwesenheit im Pfarramt

Susanne Humbel ist vom 8. bis 17. November ferienbedingt abwesend. Das Pfarreisekretariat ist in dieser Zeit nicht besetzt. Ansprechperson bei einem dringenden Anliegen ist Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65.



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

Pfarreibeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65,
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20,
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70
E-Mail: c.mannale@altkon.ch

Mesmer*in St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Gaby und Kurt Merz
Telefon 071 298 26 06 oder 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garlic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf www.altkon.ch

www.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



© Susanne Humbel-Gann

Bitte treten Sie ein und feiern Sie mit uns!



© Susanne Humbel-Gann

Konradmedaillon in der Kirche St. Konrad.

Katholische Kirche

Termine

Donnerstag, 7. November

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Freitag, 8. November

- 12.00 Uhr Mittagstisch für Senior*innen im Restaurant Sonnenrain, Wittenbach
- ★ 19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag, Kirche St. Ulrich, anschliessend gestaltet Pater Franz Reinelt die eucharistische Anbetung

Samstag, 9. November

- Ab 16 Uhr Ökumenische Martinsfiir und Umzug uf em Laternenhof in Wittenbach (siehe Ökumene), Gestaltung: ökumenisches Team
- ★ 18.30 Uhr In Muolen: Eucharistiefeier, musikalisch begleitet vom Ensemble Beriska, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Sonntag, 10. November – Konradfest

- ★ 09.00 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- ★ 10.45 Uhr Patrozinium in St. Konrad: Festgottesdienst mit dem Kirchenchor, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Albert Schlauri; anschliessend serviert der Kirchenverwaltungsrat einen Apéro, es spielt das Sextett der Musikgesellschaft Konkordia
- 12.30 Uhr Taufe von Aaron Zuber in der Kapelle St. Nepomuk

Dienstag, 12. November

- 19.30 Uhr Im Vereinslokal Muolen: Startanlass Firmweg 2024/25

Mittwoch, 13. November

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 14. November

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Ökumene

Ökumenische Church-Night am 16. November

Nach den Sommerferien haben Jugendliche und Erwachsene mit der Planung der Church-Night 2024 gestartet. Im Zentrum steht der Bandgottesdienst, welcher um 20.00 Uhr beginnt. Neben Gedanken zum Thema «Miteinander» lädt die crossPoint-Band zum Mitsingen und Anbeten ein.

Für die Church-Night wird die Kirche mit einer Lounge, bequemen Sitzgelegenheiten und Bistrotischen bestückt. Eine Getränkebar, Deko und stimmungsvolles Licht sorgen ab 19.00 Uhr für Ambiente. Bei Angeboten wie Feuerschale, Marshmallows, Schlangenbrot und Fotobox kommen wir ins Gespräch.

Die Church-Night ist ein etwas anderer Gottesdienst für alle Generationen. Für ältere Personen wird ein Fahrdienst angeboten. Detailinfos folgen im nächsten «am Puls».

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Abend zusammen mit Jung und Alt.

Das OK-Team: Tschiggo Frischknecht, Sonja Billian und Monica Thoma



Church-Night 2023

Firmung 2025:
Kursstart

Der Firmweg 2024/25 beginnt mit dem Startanlass am Dienstag, 12. November, um 19.30 Uhr, im Vereinslokal Muolen. Wir freuen uns sehr auf die neue Firmgruppe.

Das Firmteam |



Herzlichì Iiladig
ökumenische Martinsfiir & Umzug
Samschtig 9. Nov. ab 16:00
16:30h Aafang vo de Fiir
Aaschlüssend Laternliweg,
Znacht und Grille mit Open End
Fürs Iiblichì Wohl isch gsorget.
Wo: uf em www.laternenhof.ch
(Wilen, an der Strasse vom Erlacker Richtig Erleholz.)
Mir freued us uf Gross und Chli!
Angela, Gerry, Christian und Tschiggo (Kontakt: 076/381 10 12)

Evangelische Kirche

Seniorenachmittag

Gefängnisseelsorge

Wer ins Gefängnis muss, hat gegen das Gesetz gehandelt. Hinter jedem Verbrechen



@pixabay.com

steht ein Mensch mit Gefühlen, Ängsten und Hoffnungen. Christian Leutenegger erzählt über seine Erlebnisse in der Gefängnisseelsorge. Anschliessend gemeinsamer Zvieri. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 16. November erwünscht. Spontane Besuche sind auch immer möglich. Wann: Dienstag, 19. November, 14.30 Uhr
Wo: evang. Kirchenzentrum Vogelherd

Informationen und Anmeldung

Irene Märki
071 298 35 69
irene.maerki@bluewin.ch

Termine

Donnerstag 7. November

- 9.30 Uhr «Rägebogä», Eltern-Kind-Treff, Diakon T. Frischknecht-Plohmann
14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

Freitag 8. November

- 16.30 Uhr Andacht im Kappelhof, Pfr. B. Ammann
19.00 Uhr Abendgottesdienst mit Aufwind, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Montag 11. November

- 14.00 Uhr Kafi-Treff
B. Bölli, 071 298 26 17

Mittwoch 13. November

- 15.45 Uhr K-Treff
Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte
M. Thoma, 071 298 40 13

Donnerstag 14. November

- 14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen
19.00 Uhr Kleingruppenabend für Jugendliche, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Abendgottesdienst mit Band

Freitag, 8. November, 19 Uhr – KIZ Vogelherd

Starte mit einem jugendlichen Abendgottesdienst mit dem Thema «F-O-U-L!» ins Wochenende. Der Aufwind ist ein ökumenisch offenes Angebot für Schüler*innen ab der 5. Klasse, junge Menschen und Erwachsene. Im Anschluss Jugendbeiz bis 21.30 Uhr. Herzlich willkommen!



@pixabay.com



Pfarramt

Pfarrer Bruno Ammann, 071 298 40 10
bruno.ammann@tablat.ch

Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,
monica.thoma@tablat.ch

Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,
regula.ryser@tablat.ch

Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht,
071 298 40 42,
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch
www.jungschar-wittenbach.ch

Wir machen Ihr Dach zum Kraftwerk!
Gemeinsam planen und bauen wir Ihr
unabhängiges Energiesystem.



Zum Solarrechner

Simulieren Sie mit wenigen Angaben
die Produktion, Wirtschaftlichkeit
und Kosten einer Solarstromanlage.



Fabian Felix
Geschäftsführer
Energie



GEBÄUDEHÜLLE | HAUSTECHNIK | ENERGIE

Eigenmann AG | Wittenbach | T 071 292 36 36 | www.eigenmann-ag.ch

STEUERPRIVILEGIEN FÜR AUTOPENDLER? NEIN!



steuerprivilegien-nein.ch

**AM 24. NOVEMBER:
NEIN ZUM XXII. NACHTRAG ZUM STEUERGESETZ**

FASNACHT WITTENBACH SAVE THE DATE FASNACHTS- UMZUG WITTENBACH

01.03.2025

Viele Guggen
und Gruppen

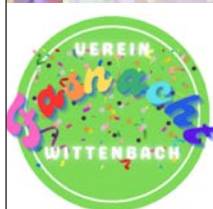
Festwirtschaft
und
Barbetrieb

Fasnachts-
party

**JETZT
SCHON
ANMELDEN!**

MER FREUED ÜS UF EU!

WWW.FASNACHTWITTENBACH.CH
FASNACHTWITTENBACH@OUTLOOK.COM



Schwimmverein holt einige Medaillen in Chur

SCHWIMMVEREIN Der Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach hat sich bei den Regionalen Hallenmeisterschaften in Chur eine Woche nach den Herbstferien-Trainingslagern bereits in Top-Form präsentiert. Vom 26. bis 27. Oktober fanden sich 230 Schwimmerinnen und Schwimmer aus der gesamten Region Ostschweiz im Hallenbad Sand ein, um in den verschiedenen Disziplinen um die Titel der Regionalmeister zu kämpfen. Der SVSW konnte insgesamt 38 Medaillen mit nach Hause nehmen.

An beiden Wettkampftagen mit voller Zuschauertribüne zeigten die 35 SVSW-Schwimm-talente von der Futura bis zur Elite aussergewöhnliche Leistungen. Sie sicherten sich nicht nur viele Podestplätze, sondern am Ende auch Platz 1 im Gesamt-Medaillenspiegel.

Herausragend waren vor allem die Leistungen der Elite: Eder Gerdes, Katharina Hibbeln und Marius Toscan konnten sich mit sehr starken Zeiten gleich mehrere Regionalmeister-Titel sichern. Auch die beiden jungen Elite-Schwimmer Vico Gentina und Jacy Söllner setzten sich jeweils in einer Disziplin gegen die ältere Konkurrenz durch und holten sich einen Titel.

Regionalmeister 2024 des SVSW:
 Tanja Auer (2005): 50 Freistil (27.42)
 Vico Gentina (2009): 400 Lagen (4:45.03)
 Eder Gerdes (2004): 100 Lagen (58.02),
 100 Rücken (56.79), 50 Rücken (27.09),
 100 Freistil (51.77), 200 Lagen (2:05.43)
 Katharina Hibbeln (2005): 400 Freistil (4:25.65),
 200 Schmetterling (2:23.93),
 400 Lagen (5:00.66), 800 Freistil (9:02.45)
 Jacy Söllner (2009): 1500 Freistil (16:21.39)

Fabio Toscan (1999): 100 Brust (1:06.31)
 Marius Toscan (2002): 400 Freistil (3:51.85), 200 Schmetterling (1:59.47), 200 Freistil (1:50.42)

eing. |



Wittenbach Softball Panthers feiern Vizemeisterschaft 2024

PANTHERS Das Softball Team Wittenbach Panthers ist Vizemeister der Softball-Saison 2024. Nach einer intensiven Finalserie mussten sich die Panthers den Rümlang Barracudas geschlagen geben, die mit der Unterstützung ihrer amerikanischen Spielerin im entscheidenden vierten Spiel triumphierten. Die Panthers zeigen sich trotz der Niederlage zufrieden mit dem Vizemeistertitel und bereiten sich bereits auf die nächste Saison vor. Das dritte Spiel der Serie wurde zunächst wegen starken Regens unterbrochen und am folgenden Tag neu gestartet. Obwohl die Panthers in den ersten Innings dominierten und das Spiel knapp blieb, konnten sie ihre Leistung nicht aufrechterhalten und verloren mit 5:8.

Im vierten Spiel, das für die Panthers überlebenswichtig war, setzte Rümlang seine amerikanische Pitcherin ein, die das Spiel klar dominierte. Die Panthers fanden kein Mittel gegen die starke Pitcherin und unterlagen deutlich, wodurch der Meistertitel 2024 an die Rümlang Barracudas ging. Trotz der Niederlage im Finale bleibt die Saison für die Wittenbach Panthers ein Erfolg. Sie glänzten in der regulären Meisterschaft sowie im Halbfinale und sicherten sich mit dem Vizemeistertitel einen wichtigen Erfolg. Das Team richtet nun den Blick nach vorne und bereitet sich bereits motiviert auf die kommende Saison vor, um erneut um den Titel zu kämpfen.

eing. |



60plus Wittenbach

60PLUS Spaziergang durch Wittenbach am Donnerstag, 21. November 2025 mit anschließendem Wienerliessen

Wie bereits vor einem Jahr treffen wir uns am 21. November 2025 um 18.00 Uhr am Bahnhof Wittenbach. Nach einem kurzen Spaziergang durch das Dorf kehren wir im Restaurant Sonnenrain ein. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, würde uns aber die Organisation vereinfachen: Bernhard Bölli, 071 298 26 17, bboelli@bluewin.ch oder über das Kontaktformular unter www.60plus-wittenbach.ch.

Wir sind auch im Internet

Wir haben es geschafft und sind ab sofort auch im Internet unter www.60plus-wittenbach.ch erreichbar. Nebst der Auskunft über aktuelle Anlässe findet ihr die Daten des Vorstandes und ein Kontaktformular für Anmeldungen, Anfragen oder einfach eine Mitteilung. Wir freuen uns auf euch.

eing. |

Erfolgreiches Preisjassen des VVW

VERKEHRSVEREIN Eine grosse Beteiligung von 48 Jasserinnen und Jassern, eine friedliche Stimmung und eine sehr gute Organisation zeichneten das traditionelle Preisjassen vom letzten Samstag aus. Beim Schieber mit zugelosten Partnern galt es, in vier Runden mit je 12 Passen möglichst viele Punkte zu erreichen. Bruno Niggli als Chef Rechnungsbüro lieferte gleich nach dem letzten Jass eine vollständige Rangliste. Dieses Jahr holte sich Rosmarie Rentzmann mit 4174 Punkten den Tagessieg. Ein schöner Abschluss war die Preisverteilung, bei der alle Beteiligten einen grösseren oder kleineren Preis erhielten. Ein herzliches Dankeschön geht zudem an das Team vom Restaurant Sonnenrain.

Rangliste: 1. Rang: Rosmarie Rentzmann;
2. Rang: Sepp Moser; 3. Rang: Albin Lanter;
4. Rang: Walter Keller; 5. Rang: Leo Müggler.

Wir freuen uns bereits auf das nächstjährige Preisjassen.



eing. |

«Wenn Schwimmen zum Teamsport wird»

SCHWIMMVEREIN Die Qualifikationsrunde der Vereinsmeisterschaft Nachwuchs (16 Jahre und jünger) ist jedes Jahr ein erstes Highlight der noch jungen Schwimm-Saison. Einzigartig: es wird als Team gegen die anderen Vereine angetreten. Die individuellen Leistungen werden in FINA-Punkte umgerechnet und addiert. Entscheidend dabei ist eine durchdachte taktische Aufstellung, um möglichst viele Punkte zu erzielen. Für die Finalrunde am 7.12.2024 in Bellinzona qualifizieren sich die je 18 besten Mädchen- und Knabenteams der gesamten Schweiz.

Der Schwimmverein St.Gallen-Wittenbach startete mit drei Teams an der Vereinsmeisterschaft in Bülach:

Mädchen-Team 1: Gianna Allegrini (2012), Leonie Billeter (2009), Christina Frisk (2010), Lilly Söllner (2011), Florina Wohlgensinger (2010)
Mädchen-Team 2: Vida Baumgartner (2011), Elisabeth Bonke (2012), Paula Del Bello (2012), Jana Mösle (2010), Aline Schnellmann (2011)

Knaben-Team: Vico Gentina (2009), Joris D'Hondt (2011), Lasse Hensel (2011), Jacy Söllner (2009), Andrej Zahorsky (2011)

Die jungen SVSW-Talente präsentierten sich nach dem intensiven Herbsttrainingslager in Topform und lieferten viele neue persönliche Bestzeiten für das Team.

Marcial Pfändler und Andrea Stadler sind gespannt: «Aktuell liegen das Mädchen-Team 1 und auch die Knaben auf Platz 5 im Ranking. Es finden noch verschiedene Qualifikationswettkämpfe in anderen Regionen statt. Danach zeigt sich, ob es für unsere Teams in die Top 18 der Finalrunde in Bellinzona reicht.»

eing. |



LAMINEUR SAXOPHONQUARTETT «Let's Sax!»

IG SCHLOSS DOTTENWIL Das Programm besteht aus einer klassischen und einer unterhaltenden Hälfte. Als Saxophonquartett wagen wir uns im ersten Teil an das wunderschöne, russisch-melodische Streichquartett Nr. 2 (1881) von Alexander Borodin. Der zweite Teil gestaltet sich groovig-tänzerisch sehr abwechslungsreich, mit einem bunten Mix aus keltisch-irischer und amerikanischer Musik. Simon Fluri – Altsaxophon / Demian Kammer – Altsaxophon / Matthias Kunz – Tenorsaxophon / Christian Sandgaard – Baritonsaxophon
Allfällige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage www.dottenwil.ch.
Sonntag, 17. November, 11.00 Uhr
Eintritt Fr. 35.00, Essen um 12.30 Uhr
Reservation: www.dottenwil.ch/events



eing. |

Wittenbacher Fasnachts- umzug, 1. März 2025

VEREIN FASNACHT Pünktlich zum Fasnachtsbeginn am 11.11.2024 freut sich der Verein Fasnacht Wittenbach bekannt zu geben, dass der beliebte Wittenbacher Fasnachts-umzug am Samstag, 1.3.2025 wieder stattfinden wird. Besonders stolz sind wir, dass wir für unseren Umzug bereits jetzt die Zusage von vier Guggen und über 10 Gruppen haben. Wir sind sicher, dass sie uns auf der anschliessenden Fasnachtsparty auf dem Zentrumsplatz mit Festwirtschaft und Barbetrieb kräftig einheizen werden.
Ein weiteres Datum für eure Agenda ist der 15.01.2025. Zum dritten Mal veranstalten wir im Familienwerk unsere Fasnachtskleiderbörse.

WANTED:

- Gruppen, die am Umzug mitmachen möchten, jetzt anmelden!
- Sponsoringpartner: Wir haben viele attraktive Sponsoring- und Gönnerangebote
- Fasnachtskleider für Wittenbacher Fasnachtskleiderbörse

Alle weiteren Infos findet ihr auf unserer Website: www.fasnachtwittenbach.ch

eing. |

Spielerisch

IG SCHLOSS DOTTENWIL Zusammen mit der Ludothek Wittenbach laden wir zu «45 Jahre Spiel des Jahres» ein. Alle ausgezeichneten «Spiele des Jahres» liegen zum freien Spielen im Schloss auf.
Spiel mit deiner Familie, deinen Freunden oder mit Mitarbeitenden der Ludothek.
Keine Reservation möglich – Eintritt frei – eine spezielle Speisekarte.
Samstag, 16. November 2024, 13.00–23.00 Uhr
Keine Reservation möglich

eing. |



wir sind
Wittenbach

Neue Uniform für die Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach, das Ausmessen

MGKW Früher galten die Masse «90-60-90» als Traummasse der Frauen. Mit diesen Massen können die wenigsten von uns mithalten. Damit die Uniform dann passt, wurden wir im August und September an zwei Abenden von einer Fachfrau der Schuler Uniformen AG ausgemessen. Anhand von Musterkleidern, die wir entsprechend unserer Konfektionsgrösse angezogen haben, hat Marianne Egli dann die Abweichung festgehalten. Anhand dieser Masse wird jede Uniform individuell geschneidert. Nun haben wir bereits Bescheid bekommen, dass die Uniformen zum Anprobieren bereit seien. Das ging aber schnell! Haben wir

überhaupt schon genug Geld gesammelt? Bis heute können wir einen Spendeneingang von ca. der Hälfte der notwendigen Summe registrieren. Vielen Dank allen Spenderinnen und Spendern vorerst für diese Summe! Wir freuen uns weiterhin über jede Unterstützung. Besuchen Sie uns doch am Weihnachtsmarkt in Wittenbach wo wir einen Stand betreiben und an unserem Adventskonzert am 8. Dezember 2024 in der Kirche St. Ulrich in Wittenbach. Wir bedanken uns jetzt schon für weitere Spenden.

eing. |



Gute Lösungen finden – Mediation

ZEIT-RAUM In den letzten beiden Jahren haben wir uns im zeit-raum mit Möglichkeiten zu guter Kommunikation und Vertrauen be-

fasst. Wenn Positionen aber stark verhärtet sind, kann Mediation mit einer neutralen Person helfen, private, berufliche oder politische Auseinandersetzungen friedlich beizulegen. In einem klar definierten, vertraulichen Rahmen kommen die verschiedenen Streitparteien aufeinander zu und schliessen meist eine gültige, von allen akzeptierte Vereinbarung. Das kann in zwei Sitzungen erreicht werden oder auch Jahre dauern. Lebendig und anschaulich erklärte Kathrin Hilber am Beispiel des berühmten Globus der Stiftsbibliothek, wie eine Lösung zwischen den Kantonen Zürich und St. Gallen zustande kam. Sie war damals als Regierungsrätin selbst Partei. Schritt für Schritt, offen, aber vertraulich gegen aussen arbeitete man daran, bis es nicht Sieger und Verlierer gab, sondern beide

Parteien ohne Imageverlust Ja sagen konnten. Dass auf der grossen Weltbühne unter Ausschluss der Öffentlichkeit ebenfalls mit Hochdruck verhandelt wird, ist Kathrin Hilber überzeugt.

Absolut wichtig ist, dass eine Mediatorin professionell neutral agieren kann, auch wenn das gefühlsmässig manchmal ein hartes Stück Arbeit an sich selbst bedeutet, wie Kathrin Hilber sagt. In sehr heiklen Situationen arbeitet sie deshalb gern auch zu zweit.

Eine Empfehlung an die Anwesenden? Sich klar werden, worum es einem wirklich geht, mit Überraschungen aus dem gewohnten Gleis neue Möglichkeiten schaffen und früh genug Hilfe holen, bevor der Konflikt eskaliert!

eing. |



Unterhaltungsabend "IM WALD"



9. November 2024,
Mehrzweckhalle Rietwies, 9312 Häggenschwil

Nachmittagsvorstellung 13.00 Uhr
Türöffnung 18.30 Uhr
Programmstart 20.00 Uhr
Keine Reservation

Programm mit

- Jodelchörli Ruggisberg
- Trio Hütten-Höckler, St. Gallen
- Jagdhornbläser Weiherweid, St. Gallen

RÖSSLI-METZGETE

im
Restaurant Rössli
Bernhardzell

bei
Isabelle Zuber + Vincent Jambert

13. - 17. November 2024

FERIEN
Montag, 25. Nov. bis Dienstag, 10. Dez. 2024
Ab Mittwoch, 11. Dez. wieder für Sie ab 8:30 Uhr offen




So viel mehr als ein normales Brocki

Fundgrube, Galerie
Treffpunkt, Transporte
Umzüge, Reinigungen
Räumungen, Entsorgungen

GHG
St.Galler
Brockenhaus

Mittendrin

Goliathgasse 18
9000 St.Gallen
brockenhaus@ghg-sg.ch
www.ghg-brockenhaus.ch

071 222 17 12

Das Richtige tun

Wenn Armut heimatlos macht

Wir schützen Menschen auf der Flucht

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz
Südost
Südwest
Süd



Die regionale Wochenpresse ist beliebt und relevant

Titel- und Kontaktqualitäten der regionalen Wochenpresse (Durchschnittswerte)

Pick-ups



1,6 Mal
nehmen die Lesenden die
Ausgabe in die Hand.



Lesedauer



19 Min.
beträgt die Lesezeit
pro Ausgabe.

Lesemenge



80%
des gesamten Inhaltes einer
Ausgabe werden gelesen.

Titelloyaltät



59%
der Lesenden würden ihren
Zeitungstitel vermissen.

SCHWEIZER MEDIEN

am Puls

Quelle: WEMF MACH Basic 2021-2

Kontakt für Ihr Inserat: Cavelti AG, Gossau, Telefon 071 388 81 81, ampuls@cavelti.ch



Ihr unabhängiges **Versicherungs- und Treuhandbüro** für

- Steuern
- Vorsorge
- Versicherungen
- Firmengründung
- Buchhaltung
- Liegenschaft

Gazmend Hajdari

ROMEDA Versicherung – Treuhand AG
Hofenstrasse 18, 9300 Wittenbach
Telefon: +41 71 298 65 55
Mobile: +41 78 920 01 83

Kundenmaurer (m/w/d 100%)



Dein Fundament

- abgeschlossene Lehre als Maurer EFZ
- saubere, selbständige und exakte Arbeitsweise
- kundenfreundliches und gepflegtes Auftreten
- Führerschein Kat. B

Deine Baustellen

- Du realisierst selbständig oder in einem kleinen Team Kundenmaurerarbeiten aller Art im Neu- oder Umbau
- Du pflegst Kundenkontakt in Bezug auf Beratung und Ausführung
- Du rapportierst deine Leistung digital und in Eigeninitiative

Deine Perspektive

- eine unbefristete Anstellung in einem zukunftssicheren Unternehmen
- attraktive Vergütung
- Arbeiten in einem angenehmen Arbeitsumfeld und aufgestellten Team

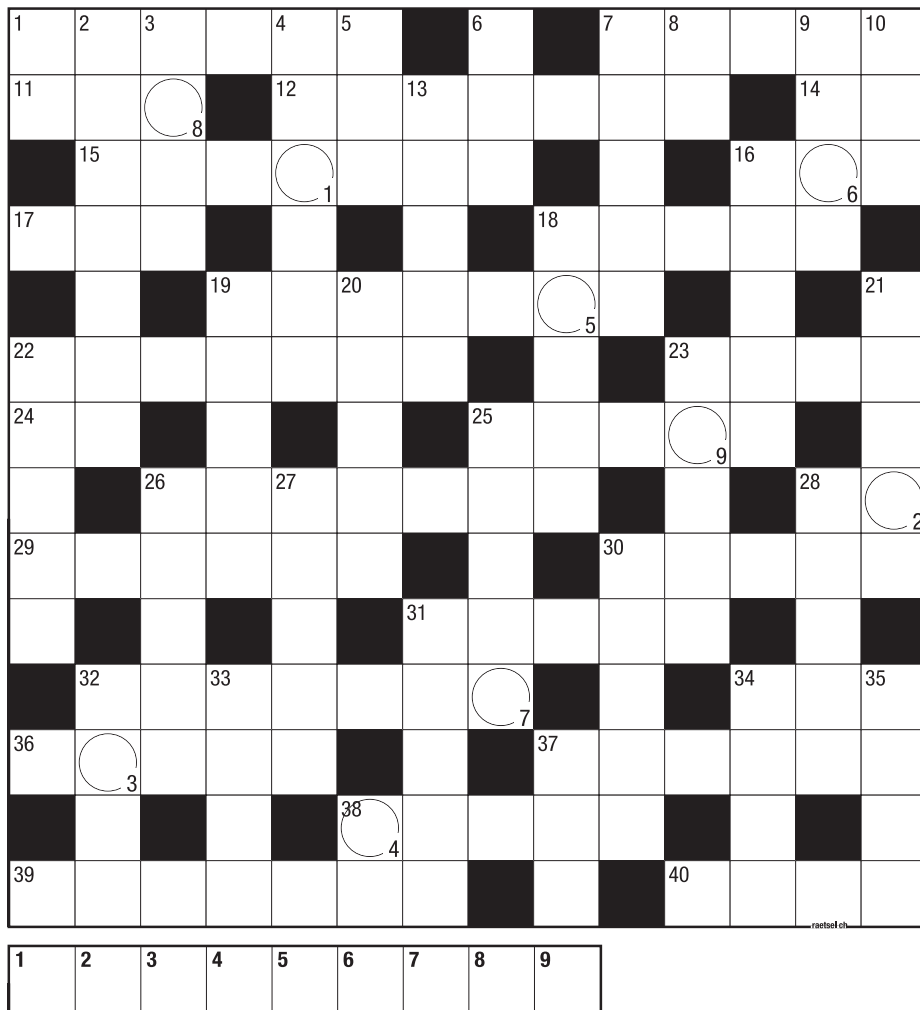
...fang bi üs a



A. Müller AG Käsereistr. 5a 9306 Freidorf

Interessiert? Dann sende uns deinen Lebenslauf: info@amuellerag.ch

Rätsel *im Puls*



Waagrecht: 1. österr. Schriftsteller (Peter), 7. Tal in Graubünden, 11. Weltorganisation, 12. Brillenfachmann, 14. ital. Tonbez. für das E, 15. Jassart für 2 Spieler, 16. Hochschule (Kw.), 17. Bundesamt für Kultur, 18. schweiz. Olympiasieger (Ski), 19. ital.: Basel, 22. Bieler Pop-Band, 23. hohe Anerkennung, 24. Abk.: Obligationenrecht, 25. schweiz. Autor † 2017 (Kurt), 26. Kantonshauptort, 28. Mundart PopDuo: ... & Leduc, 29. Vorn. v. Sängerin Keys, 30. schweiz. Soulsänger, 31. schweiz. Autor † 1898 (C. F.), 32. schweiz. Tennisspieler (Roger), 34. schweiz. Presseagentur, 36. Innerschweizer, 37. Ort mit Flughafen im Kt. ZH, 38. Lebersekret, 39. schweiz. Schauspielerin † 2004, 40. Kleinstadt im Berner Seeland

Senkrecht: 1. Internetkürzel Ungarn, 2. Fernsehsprecher, 3. schweiz. Zirkus, 4. Satzzeichen Mz., 5. Abk.: Eidg. Personalamt, 6. gefrorenes Wasser, 7. georg.-brit. Sängerin (Katie), 8. Autokz. Iran, 9. Wortteil: all..., 10. röm. 12, 13. Hauptstadt v. Tunesien, 16. Vorn. v. Schauspielerin Glas, 18. dt. Name v. Tallinn, 19. alte Programmiersprache, 20. schweiz. Urheberrechtsgesell., 21. südwestengl. Grafenschaft, 22. d. Erdkappen betreffend, 23. chem. Verbindung, 25. fettarm (Fleisch), 26. Wettkampfklassen, 27. Berner Alpengipfel 3970m, 28. Teil d. unteren Rückens, 30. das Unsterbliche, 31. Ferienort in Südtirol, 32. engl.: kostenlos, 33. Schiffsetage, 34. schweiz. Zirkus, 35. Likörgewürz, 37. Toilette, WC (dt.), 38. scherzh.: US-Soldat

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet:
FONDUE

Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf
www.ampuls-wittenbach.ch und in der nächsten Ausgabe.



Design, Handwerk und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Und natürlich Ihre Wünsche und Vorstellungen.

Sprechen Sie mit uns über Ihre Traumküche.

Baumann AG Der Küchenmacher
St. Leonhardstrasse 78
9000 St. Gallen, 071 222 6111
www.kuechenbau.ch



www.ampuls-wittenbach.ch

